



# Media Press Release

“Agricultural Foreign Policy Briefing”

by Minister of Agriculture and Cooperatives, Thailand

---

Agricultural Foreign Policy Briefing by H.E. Dr. Chalermchai Sri-on Minister of Agriculture and Cooperatives, Thailand under the theme 3S “ Safety, Security and Sustainability” pledging to collaborate with international counterparts overcoming global economic crisis progressing together with stability and security.

Wednesday 30 September, 13:00 pm: The Ministry of Agriculture and Cooperatives (MOAC) has organized agricultural foreign policy briefing with the aim to enhance better understanding and foster existing concrete cooperation among Ambassadors, diplomatic mission and representatives of international organization domicile in Thailand. The MOAC is deeply honour to welcome foreign dignitaries from 62 countries ranging from 25 Ambassadors, 11 Charge d'affaires, 27 prominent representatives and 5 international organization bodies. In this occasion, H.E. Dr. Chalermchai, Minister of Agriculture and Cooperatives has made his vision to strengthening agricultural tie with international communities. The Minister was accompanied by Deputy Permanent Secretary and Ministerial Executives and high-ranking representatives from relevant inter-governmental agencies participating in this event. Later on, Ambassadors and foreign diplomats were guided by Ministerial Executives to witness exhibition booths showcasing agricultural products resembling with the thematic areas “ Safety, Security & Sustainability for Resilience Agriculture” organized by the Ministry of Agriculture and Cooperatives at Grand Hyatt Erawan, Bangkok where Ambassadors, Charge d'affaires and Foreign Consulates together with prominent representatives from EU and international organizations were indulged with varieties kind of agriculture products displayed reflecting the potential of Thai’s agricultural products and global success in international market.

In his policy address H.E. Dr. Chalermchai had vowed to navigate Thai agriculture towards stability, prosperity and sustainability by modernizing the existing foundation together with addressing current farmers’ difficulties in every dimension while laying out fundamental groundwork that able to yield tangible result both short term and long term, driving government sectors, private sector and civil society to achieve national strategic plan couple with agriculture policy that aim to achieve 3 dimension so called 3S. To elaborate on 3S, Minister further explained that “S” means Food Safety which must be strictly implemented into every single component throughout food chain commonly known as “From Farm to Table” which producers must strictly adhere to GAP and GMP guidelines. While responsible departments under the Ministry of Agriculture and Cooperatives would supervise producers starting from on-the-farm until on-the-field before export to overseas. Furthermore, the Ministry of Agriculture and Cooperatives also using traceability system to boost consumers’ confident.

In term of “Agriculture and Food Security”, Thailand is at the forefront of producing and exporting both in the processed form and fresh products to overseas reiterating Thailand’s capacity to become “kitchen of the world” and always be fully prepared to serve as a hub of ASEAN sub regional food reserve. Despite the Covid 19 pandemic, Thailand has no intention to impose any export restriction measures. Nevertheless, Thailand support the flow of international trade to progress in line with market mechanism and be rehearsed to collaborate through inter-governmental mechanism if necessary. Moreover, Thailand also stress on the importance of biosecurity which is able to safeguard and contain African Swine Flu in pig and also stop the spread of fall armyworm destroying corn plantation. Such devastating outbreak require quick and effective remedial measures. Such crisis has given strength to responsible agencies to have an opportunity working with relevant international organizations even though the impact did not happen only in Thailand but Thailand is nevertheless willing to share knowledge, experience and be ready to help neighboring countries and international communities to overcome such outbreak.

However, to improve farmers’ livelihood in meeting Sustainable Development Goals to reduce widespread poverty in farmers, eradicating of hunger and enhancing farmers’ employment security as well as increasing farmers’ income security, the Ministry of Agriculture and Cooperatives had introduce market led production approach integrating with Ministry of Commerce, Ministry of Industry and private sectors who is able to increase marketing channel both domestic market and international market giving an opportunity to agricultural producers whether in the form of cooperative network or large scale farming network, community enterprise and farmer group. The market led production approach is considered as trading mechanism to create sustainability from small scale farmers to large scale farming industry.

Furthermore, the Ministry of Agriculture and Cooperatives also encouraging farmers and entrepreneur to use online platform to sell their products directly to online company such as Lazada, Shopee, Alibaba and farm market online which are counterparts with Ministry of Agriculture and Cooperatives. The Ministry of Agriculture and Cooperatives also signed MOU with large modern trade like Markro, Tesco Lotus, Big C and Talad Thai market aiming to capture premium quality products that equip with traceability code. Moreover, MOAC also provided capacity-building training to prepare farmers to cope with unforeseeable future threat by establishing 77 Agri-technology and Innovation Centers nationwide task with formulating Agricultural Big Data platform.

In term of “Sustainability in Agriculture”, the MOAC has adopted effective resource mobilization for sustainable production including water and soil resources utilization, land allocation for farming, holistic water resource management, digging more large and medium size reservoirs, sustainable

management in fishery industry as evidenced by Thailand's critical success factors in IUU fishing. Apart from elevating products quality and food safety, MOAC also monitored global situation very closely in an effort to explore various approaches to achieve SDGs taking into account of achieving standard requirements without undermining natural resource and environmental. Several environmentally friendly projects have been initiated namely rice farming to reduce global warming, standard setting for sustainable rice cultivation and sustainable shrimp breeding.

“Nevertheless, MOAC is ready and willing to work with every countries and international organization through cooperative framework on the basis of mutual interest in empowering farmers' capacity building and farmers institutions through improving knowledge dissemination transforming them into highly professional farmers, strengthening farmers' network and linkage to connect with farmers institutions. Increasing efficiency in streamlining supply chain management by urging farmers to strictly adhere to international standards requirements in order to meet market demand by adding value creation and building sustainable food security. Building national competitive edge through innovation and sophisticate technology. Balancing agricultural resource and environment in a sustainable manner, MOAC will never stop progressing towards reforming Thai agriculture to become one of the best food producers in the eyes of international consumers. Be ready to stand beside those who are in desperate need, be ready to involve in decision making process, implementation, problem solving, reaping mutual benefit, creating solid network and walking beside each other through every important milestone for the sake of improving well-being of Thai farmer and building food security for international consumers” said H.E. Dr. Chalermchai.

Ministry of Agriculture and Cooperatives

Published by the Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy, Brussels

e-mail : [agrithai@agrithai.be](mailto:agrithai@agrithai.be)





# ข่าวประชาสัมพันธ์กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กองเกษตรสารนิเทศ โทร 0 22281 0859 โทรสาร 0 22822871

เผยแพร่โดย สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำสหภาพยุโรป

รัฐมนตรีเกษตรฯ 'เฉลิมชัย' แลกนโยบายด้านเกษตรต่างประเทศแก่คณะทูตานุทูตประจำประเทศไทย  
ชูนโยบาย 3 ด้าน "ความปลอดภัยของอาหาร ความมั่นคงของภาคการเกษตรและอาหาร และความยั่งยืน  
ของภาคการเกษตร" พร้อมจับมือนานาชาติ ฝ่าวิกฤตเศรษฐกิจโลก ก้าวไปข้างหน้าด้วยกัน  
อย่างเข้มแข็งและมั่นคง

วันที่ 30 กันยายน 2563 (เวลา 13.00 น.) กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จัดการแถลงนโยบายด้านการเกษตร  
ให้แก่คณะทูตานุทูตประเทศต่าง ๆ ประจำประเทศไทย และผู้แทนองค์การระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง โดยกระทรวงเกษตร  
และสหกรณ์ได้รับเกียรติจากคณะทูตานุทูต ประจำประเทศไทย รวม 62 ประเทศ ได้แก่เอกอัครราชทูต 25 ประเทศ  
อุปทูต 11 ประเทศ ผู้แทน จำนวน 27 ประเทศ และผู้แทนจากองค์การระหว่างประเทศ จำนวน 5 องค์การ รวม 107 คน  
โอกาสนี้ ดร.เฉลิมชัย ศรีอ่อน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กล่าว สุนทรพจน์ เนื่องในโอกาสการแถลง  
นโยบายและวิสัยทัศน์ด้านการเกษตรต่างประเทศของไทย โดยมีรองปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ผู้บริหารกระทรวงฯ  
และผู้แทนหน่วยงานภาครัฐร่วมงานในครั้งนี้ จากนั้นคณะผู้บริหารกระทรวงฯ ได้นำคณะทูตานุทูตและผู้แทนหน่วยงาน  
ต่างประเทศ เดินชมบูธนิทรรศการภายใต้แนวคิด “Safety, Security & Sustainability for Resilience Agriculture”  
ซึ่งจัดโดยหน่วยงานในสังกัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ณ ห้องแกรนด์บอลรูม โรงแรมแกรนด์ไฮแอท เอราวัณ กรุงเทพฯ  
โดยเอกอัครราชทูต อุปทูต/กงสุล ตลอดจนผู้แทนกลุ่มสหภาพยุโรป และองค์การระหว่างประเทศ ได้ให้ความสนใจ  
บูธนิทรรศการซึ่งแสดงถึงศักยภาพการเกษตรของไทย และผลสำเร็จของสินค้าเกษตรในเวทีตลาดโลกเป็นอย่างมาก

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กล่าวถ้อยแถลงว่า กระทรวงเกษตรและสหกรณ์มีความมุ่งมั่นที่จะ  
นำภาคเกษตรไทยสู่ความมั่นคง มั่งคั่ง และยั่งยืน โดยต่อยอดและปรับเปลี่ยนจากฐานเดิมที่มีอยู่แล้ว เพื่อแก้ไขปัญหา  
เฉพาะหน้าของพี่น้องเกษตรกรในทุกมิติ และวางรากฐานโครงสร้างให้เกิดผลทั้งในระยะสั้นและระยะยาว ตลอดจน  
ขับเคลื่อนยุทธศาสตร์ชาติร่วมกับภาครัฐ ภาคธุรกิจ และภาคประชาสังคม โดยมีนโยบายด้านการเกษตรและอาหาร  
ที่สนับสนุนและมุ่งเป้าให้ประเทศไทยเป็นครัวของโลก โดยมีกรอบการทำงานในการขับเคลื่อนร่วมกันใน 3 ด้าน หรือ  
ที่เรียกว่า “3S” คือ ความปลอดภัยของอาหาร (Safety) โดยจะต้องมีการผลิตสินค้าเกษตรที่มีความปลอดภัย  
ได้มาตรฐาน และเป็นที่ยอมรับ โดยการกำหนดมาตรฐานความปลอดภัยอาหารครบตลอดห่วงโซ่อาหาร จากไร่นา  
ถึงโต๊ะอาหาร โดยการใช้มาตรฐาน GAP และ GMP โดยมีหน่วยงานต่าง ๆ ในกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ลงไป  
กำกับดูแล ตามสอบ ทั้งระดับฟาร์ม ระดับไร่นา และตรวจสินค้าเกษตรที่ส่งออก อย่างไรก็ตาม ได้สนับสนุนให้มีการนำ  
เทคโนโลยีมาใช้ในระบบตรวจสอบย้อนกลับในทุกขั้นตอนการผลิต เพื่อสร้างความมั่นใจให้กับผู้บริโภค

ในด้านของ ความมั่นคงของภาคการเกษตรและอาหาร (Security) ประเทศไทยเป็นประเทศผู้ผลิตสินค้าเกษตร  
และอาหารที่สามารถส่งออกทั้งในรูปแบบแปรรูปและผลิตภัณฑ์ไปยังนานาประเทศ ตอกย้ำศักยภาพของการเป็นครัวของโลก  
และความพร้อมของการเป็นแหล่งสำรองอาหารของอนุภูมิภาคอาเซียน โดยในช่วงการแพร่ระบาดของเชื้อโควิด-19 นี้  
ประเทศไทยไม่มีนโยบายห้ามการส่งออก มีแต่มาตรการที่จะทำให้เป็นไปอย่างปลอดภัย อีกทั้งยังสนับสนุนให้การค้า  
ระหว่างประเทศดำเนินการได้ตามกลไกของการตลาด และพร้อมที่จะร่วมมือผ่านกลไกภาครัฐหากมีความจำเป็น

นอกจากนี้ ได้มุ่งเน้นทั้งในเรื่องของความมั่นคงทางชีวภาพ ซึ่งสามารถป้องกันและควบคุมโรคอุบัติใหม่  
ในสุกร การป้องกันควบคุมหนอนกระทู้ลายจุด เป็นต้น ซึ่งได้สนับสนุนและตัดสินใจในมาตรการเร่งด่วนแก้ไขปัญหาเฉพาะหน้า

และสร้างความเข้มแข็งให้หน่วยงานรับผิดชอบดำเนินการร่วมกับองค์การระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้เกิดผลไม่เฉพาะในประเทศไทยเท่านั้น แต่พร้อมที่จะแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ช่วยเหลือเพื่อนบ้านและมิตรประเทศทั้งหลายด้วย

อย่างไรก็ตาม เพื่อให้เกษตรกรมีชีวิตความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น บรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนในการลดความยากจนของเกษตรกร การขจัดความหิวโหย ความมั่นคงในอาชีพเกษตร รวมถึงความมั่นคงของรายได้ของเกษตรกร จึงได้มีนโยบายตลาดนำการผลิต โดยบูรณาการร่วมกับกระทรวงพาณิชย์ กระทรวงอุตสาหกรรม และภาคเอกชนที่จะเข้ามาเพิ่มช่องทางในการตลาดทั้งในและต่างประเทศให้กับผู้ผลิตสินค้าเกษตร ไม่ว่าจะเป็นรูปแบบสหกรณ์ เกษตรแปลงใหญ่ วิสาหกิจชุมชน และกลุ่มเกษตรกร ถือเป็นการใช้กลไกทางการค้า เพื่อสร้างความยั่งยืนของภาคเกษตรตั้งแต่เกษตรกรรายย่อยจนถึงเกษตรกรอุตสาหกรรม

นอกจากนี้ กระทรวงเกษตรฯ ยังพัฒนาเกษตรกรและผู้ประกอบการในการใช้แพลตฟอร์มตลาดออนไลน์ โดยร่วมมือกับผู้นำแพลตฟอร์มออนไลน์ อาทิ ลาซาด้า ซอปปี้ อาลีบาบา และตลาดเกษตรกรออนไลน์ ในการยกระดับและพัฒนาทักษะใหม่ เพื่อเข้าสู่ตลาดออนไลน์ การขายสินค้าเกษตรโดยตรง รวมถึงการแปรรูปสินค้าเกษตรเพื่อเพิ่มมูลค่าและสำหรับตลาดออฟไลน์ กระทรวงเกษตรฯ ยังมีการลงนาม MOU ร่วมกับซูเปอร์มาเก็ตขนาดใหญ่ของไทย เช่น แม็คโคร เทสโก้โลตัส บิ๊กซี และตลาดไท มุ่งเน้นสินค้าคุณภาพ ได้มาตรฐาน มีระบบตรวจสอบย้อนกลับ อีกทั้งยังพัฒนาศักยภาพเกษตรกร โดยการตั้งศูนย์เทคโนโลยีทางการเกษตร (AIC) โดยมีการตั้งศูนย์ AIC ทั้ง 77 จังหวัดทั่วประเทศ และการจัดทำข้อมูลสารสนเทศด้านการเกษตร (Big Data) เป็นต้น

สำหรับในส่วนของ ความยั่งยืนของภาคการเกษตร (Sustainability) กระทรวงเกษตรฯ มีการบริหารจัดการทรัพยากรเพื่อการผลิตอย่างยั่งยืน ทั้งทรัพยากรน้ำ ทรัพยากรดิน ทรัพยากรประมง และการจัดสรรที่ดินเพื่อการเกษตร การบริหารจัดการน้ำทั้งระบบ การเพิ่มแหล่งน้ำขนาดใหญ่ ขนาดกลาง และขนาดเล็ก รวมถึงการบริหารจัดการประมงอย่างยั่งยืน ซึ่งประเทศไทยประสบความสำเร็จในการแก้ไขปัญหา IUU ด้วย นอกจากนี้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ยังได้ริเริ่มโครงการในหลาย ๆ ด้าน โดยการพัฒนาเทคโนโลยีการทำเกษตรกรรมที่มีส่วนช่วยลดผลกระทบจากโลกร้อน และการสร้างมาตรฐานสินค้าที่ผลิตอย่างยั่งยืน เช่น โครงการข้าวลดโลกร้อน การทำมาตรฐานข้าวยั่งยืน และการเพาะเลี้ยงกุ้งอย่างยั่งยืน เป็นต้น

"กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พร้อมที่จะร่วมมือกับทุกประเทศและองค์การระหว่างประเทศ ในทุกกรอบความร่วมมือ เพื่อผลประโยชน์ร่วมกันในการสร้างความเข้มแข็งให้กับเกษตรกรและสถาบันเกษตรกร โดยการพัฒนาองค์ความรู้ของเกษตรกรสู่เกษตรกรมืออาชีพ สร้างความเข้มแข็งและเชื่อมโยงเครือข่ายของเกษตรกร และสถาบันเกษตรกรการเพิ่มประสิทธิภาพ การบริหารจัดการสินค้าเกษตรตลอดโซ่อุปทาน โดยส่งเสริมการผลิตสินค้าเกษตรให้ได้มาตรฐานรองรับความต้องการของตลาด ส่งเสริมการบริหารจัดการตลอดห่วงโซ่อุปทาน เพิ่มมูลค่าสินค้าเกษตร เสริมสร้างความมั่นคงทางอาหารอย่างยั่งยืน การเพิ่มความสามารถในการแข่งขันภาคการเกษตรด้วยเทคโนโลยี และนวัตกรรม รวมทั้งมีการบริหารจัดการทรัพยากรการเกษตรและสิ่งแวดล้อมอย่างสมดุลและยั่งยืน ซึ่งกระทรวงเกษตรฯ จะไม่หยุดยั้งที่จะเดินหน้าปฏิรูปภาคเกษตรของไทย ให้ก้าวสู่ความเป็นหนึ่งในสายตาโลก พร้อมเคียงข้าง ร่วมคิด ร่วมตัดสินใจ ร่วมลงมือทำ ร่วมแก้ไขปัญหา และร่วมรับผลประโยชน์ สร้างเครือข่ายที่เข้มแข็ง พร้อมก้าวเดินร่วมกันในทุก ๆ สถานการณ์ เพื่อความอยู่ดีมีสุขของพี่น้องเกษตรกรไทยและความมั่นคงทางอาหารของผู้บริโภคทั่วโลก" ดร.เฉลิมชัย กล่าว